

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

A Stewardship Moment

If we want to know what Jesus' parable is about in today's Gospel, it seems that we don't need to work too hard because Saint Luke tell us right at the beginning: "Jesus told his disciples a parable about their need to pray always and not to lose heart." This parable has often been used to bring comfort to us about our prayer life. But could there be a more challenging message for those who take stewardship seriously? Widows were the poorest and most vulnerable of people in Jesus' time. Oppressive legal and economic structures were the norm. Jesus embraced with great compassion the poor and the marginalized. Could it be that we are also encouraged to pray persistently for the poor, the weak and the vulnerable as we hear their cry for justice? And that we must not lose heart that we can effect change in their lives?

Un Momento de Corresponsabilidad

Si queremos saber de qué trata la parábola de Jesús en el Evangelio de hoy, parece que no tenemos que esforzarnos demasiado en buscar, ya que San Lucas nos dice justamente en el inicio: "Jesús dijo a sus discípulos una parábola acerca de su necesidad de orar siempre y no desalentarse." Esta parábola a menudo ha sido usada para confortarnos en nuestra vida de oración. ¿Pero podría haber un mensaje más desafiante para aquellos que toman seriamente la corresponsabilidad? Las viudas eran las personas más pobres y vulnerables en el tiempo de Jesús. Las estructuras jurídicas y económicas opresivas eran la norma. Jesús abrazó con gran compasión al pobre y al marginado. ¿Podría ser también que nos aliente a orar persistentemente por el pobre, el marginado y el vulnerable al escuchar su grito por justicia? ¿Y nos insista en que no debemos desalentarnos para que podamos realizar cambios en sus vidas?

MASS SCHEDULE

Monday
6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday
6:00 pm English

Thursday
12:00 pm English

Saturday
5:00 pm English

Sunday
8:30 am English
12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Sabado
6:15 am Español

Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
4:30 pm - 5:45 pm

Saturday/Sábado
3:00pm - 4:30

Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

Intenciones

Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, envíe un correo a Jeny [aquí](#).

BOBA & BENEDICTION
For High School Students
Grades 9-12

WEDNESDAYS 7pm-8:30pm

Meet at T4 for Boba and fellowship.
We will end at St. Juan Diego for Adoration and Benediction.
Full details available at:
<https://www.stjuandiego.org/youthministry>

OCTOBER 24TH @ 7PM
STEEPLEJACK BREWING

DAD'S NIGHT OUT

Dad's with kids of all ages are invited to join us for a drink and fellowship!

RSVP TO MICHAEL FERRY
MICHAEL@MWFERRY.COM
626.298.1680

Youth Ministry Ministerio Juvenil

Grades | Grados 6-12
Sundays | Domingos 1:30pm - 3:00pm
Pizza lunch provided - Bring a friend!
Almuerzo de pizza proporcionado
Traer un amigo!

Calendar | Calendario:
stjuandiego.org/youthministry

Questions? | Preguntas?
Kristin Membert - kmembert@stjuandiego.org

JOIN OUR MUSIC MINISTRY!

Do you love to sing or play an instrument? We're looking for new choir members and instrumentalists to join our music ministry!

Coming soon: "Sing Unto the Lord" Events — special gatherings where the whole congregation can come together to learn new worship songs and celebrate through music.

We also invite you to share your thoughts, song suggestions, or words of encouragement! A Music Ministry Box will be placed in the narthex for you to drop off your notes.

Let's make a joyful noise together — to the glory of God!

Please contact our Music Director, Nora norak@stjuandiego.org, with any questions, suggestions, or interest in getting involved.

Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Saturday, October 18 2025

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm

5:00 pm Mass: **Virgilia Basilid**

Sunday, October 19, 2025

8:30 am (English): **Andrew Minh Dang & Family**

10:30 am (Español): **Comunidad de SJD**

12:30 pm (English): **Abla Koborsi †**

Monday, October 20, 2025

6:00 pm Mass: **Victims of Jeffrey Epstein**

Tuesday, October 21, 2025

6:00 pm Mass: **Roberto Soto-Albino**

Wednesday, October 22, 2025:

Reconciliation: 4:30 pm - 5:45 pm

6:00 pm Mass: **Gregorio & Filip**

Thursday, October 23, 2025

6:00 pm Mass: **End to domestic violence**

Saturday, October 25, 2025

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm

5:00 pm Mass: **Ko Khac Thang**

Sunday, October 26, 2025

8:30 am (English): **Binh Dong & Family**

10:30 am (Español): **Comunidad de SJD**

12:30 pm (English): **All Souls**

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

Attendance Oct. 10/11 . 1564

Collection Basket . \$5,531.39

Electronically/by mail . \$7,885.18

Projected weekly need . \$ 14,230

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.

Scripture Readings

October 18/19

First Reading: **Exodus 17:8-13**

Second Reading: **2 Timothy 3:14-2**

Gospel: **Luke 18:1-8**

Lecturas

19 de octubre

Primera Lectura: **Éxodo 17,8-13**

Segunda Lectura: **2 Timoteo 3, 14-2**

Evangelio: **Lucas 18, 1-8**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Thursday, October 23. The Mass intention is for: **End to domestic violence.**

The Catholic Church teaches that violence against another person in any form fails to treat that person as someone worthy of love. Instead, it treats the person as an object to be used. When violence occurs within a sacramental marriage, the abused spouse may question, "How do these violent acts relate to my promise to take my spouse for better or for worse?" The person being assaulted needs to know that acting to end the abuse does not violate the marriage promises. While violence can be directed towards men, it tends to harm women and children more.... <https://www.usccb.org/topics/marriage-and-family-life-ministries/when-i-call-help-pastoral-response-domestic-violence>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del jueves 23 de octubre. La intención de la misa es por: **Poner fin a la violencia doméstica.**

La Iglesia Católica enseña que la violencia contra otra persona, en cualquier forma, no la trata como alguien digno de amor. En cambio, la trata como un objeto de uso. Cuando la violencia ocurre dentro de un matrimonio sacramental, el cónyuge abusado puede preguntarse: "¿Cómo se relacionan estos actos violentos con mi promesa de aceptar a mi cónyuge, en las buenas y en las malas?". La persona agredida debe saber que actuar para poner fin al abuso no viola las promesas matrimoniales. Si bien la violencia puede dirigirse a los hombres, tiende a dañar más a las mujeres y a los niños. <https://www.usccb.org/topics/marriage-and-family-life-ministries/when-i-call-help-pastoral-response-domestic-violence>

Creation Corner

St. Juan Diego TerraCycle Recycling

October 25th and 26th - At All Weekend Masses

NEW ITEM FOR COLLECTION: SQUEEZABLE SNACK PLASTIC POUCHES AND CAPS – ALL BRANDS



Please bring your TerraCycle recyclables next week. We will be collecting at all Masses. A list of items to be collected can be found on the Social Justice webpage here <https://www.stjuandiego.org/social-justice>

Please remember, only bring items on the list and please make sure the containers are empty and dry.

Rincón de la Creación

San Juan Diego TerraCycle Reciclaje

25 y 26 de octubre en todas las misas del fin de semana

NUEVO ARTÍCULO PARA LA COLECCIÓN: BOLSITAS DE PLÁSTICO Y TAPAS PARA SNACKS APTOS PARA APRETAR – TODAS LAS MARCAS



Por favor traigan sus materiales reciclables de TerraCycle la próxima semana. Estaremos recolectando en todas las misas. Una lista de los artículos que se recogerán se puede encontrar en la página web de Justicia Social aquí <https://www.stjuandiego.org/es/social-justice>

Por favor recuerden, solo traigan artículos de la lista y asegúrense que los contenedores estén vacíos y secos.

Adoración Eucarística

Miércoles

6:30 pm - 8:30 pm

Después de la Misa

Eucharistic Adoration

Wednesdays

6:30 pm - 8:30 pm

Following 6pm Mass

Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.

Artículos para el boletín deben ser enviados antes del martes a las 11:00 am.



MISSIONARIES OF HOPE
among the Peoples

World Mission Sunday 2025
October 19th

SHARE: GIVE NOW

TEXT "MISSIONS25" TO 53555

YOUR GIFT HELPS SUPPORT:

82,498 Seminarians	8,749 Students and Organizations	11,992 Health Centers	843,785 Catechists	258,540 Religious sisters
-----------------------	-------------------------------------	--------------------------	-----------------------	------------------------------

Lupin Collins, Ron Tully, Vietnam, April 2, 2022. (TPMB USA/Margaret Murphy)



MISIONEROS DE ESPERANZA
entre los pueblos

Domingo Mundial de las Misiones 2025
19 de octubre

COMPARTE: DONA AHORA

ENVÍA "MISSIONS25" AL 53555

TU REGALO AYUDA A APOYAR:

82,498 Seminarios	8,750 Estudiantes y Organizaciones	12,000 Centros de Salud	844,000 Catequistas	258,540 Hermanas religiosas
----------------------	---------------------------------------	----------------------------	------------------------	--------------------------------

Lupin Collins, Ron Tully, Vietnam, April 2, 2022. (TPMB USA/Margaret Murphy)



Join us for the Annual
ST. FRANCIS ROY CHRISTMAS BAZAAR 2025

NOVEMBER 8 - 9

NOVEMBER 8TH 10 AM - 5 PM
NOVEMBER 9TH 8:30 AM - NOON

SATURDAY LUNCHEON 11 AM - 2 PM

SUNDAY KNIGHTS OF COLUMBUS BREAKFAST 8:30 AM - NOON

Get into the holiday spirit and find the perfect gift for everyone on your list!

Bring canned food to support the local food pantry

WHAT YOU'LL ENJOY:

- Baked Goods
- Handmade Treasures
- Plants
- Direct Sales Vendors
- Photos with Santa for your Christmas Cards Saturday 11 AM - 1 PM

For detailed information:
Call 503.324.2182
38975 NW Harrington Rd.
Banks, OR 97106

Faith Café /October Blanket Drive

This past spring, *Faith Café* celebrated 20 years of serving our neighbors nourishment, necessities, and just as important, fellowship! This is not possible without the consistent financial support of St. Juan Diego parishioners who contribute to our rent each month--THANK YOU! In addition, we are so grateful to our volunteers who cook, serve and clean-up and those that pick up and drop off goods each week. We have already served over 6000 meals in 2025! With federal grants being cut from our main food supplier, the Oregon Food Bank, we anticipate some challenging times ahead.

During the month of October, we will be collecting blankets for our guests at Faith Café. They can be new or gently used and cleaned. Look for the box in the narthex for collection.

If you'd like to volunteer with us, please email Catherine Moore at moorefun99@comcast.net. It's easy to do and St. Juan Diego serves 1 Sunday every 7 weeks.

Café Faith / Colecta de Cobijas de Octubre

La primavera pasada, Café Faith celebró 20 años sirviendo a nuestros vecinos con alimentos, artículos de primera necesidad y, lo más importante, ¡compañerismo! Esto no es posible sin el constante apoyo financiero de los feligreses de San Juan Diego, quienes contribuyen con el alquiler cada mes. ¡GRACIAS! Además, estamos muy agradecidos con nuestros voluntarios que cocinan, sirven y limpian, y con quienes recogen y entregan los alimentos cada semana. ¡Ya hemos servido más de 6000 comidas en 2025! Ante el recorte de las subvenciones federales a nuestro principal proveedor de alimentos, el Banco de Alimentos de Oregón, anticipamos tiempos difíciles. Durante el mes de octubre, recolectaremos cobijas para nuestros clientes en Café Faith. Pueden ser nuevas o usadas y limpiadas. Busque la caja en el nártex para recogerlas.

Si desea ser voluntario, envíe un correo electrónico a Catherine Moore a moorefun99@comcast.net. Es fácil de hacer y San Juan Diego sirve 1 domingo cada 7 semanas.

○ ○ ○ ○ ○

Have you moved? Changed your phone number? Changed email address? If so, please let the parish office know or you may miss out on important updates, information, and opportunities.

¿Se ha mudado? ¿Cambiado su número de teléfono? ¿Cambiado su correo electrónico? Si es así, por favor avise a la oficina parroquial o se perderá actualizaciones, información y oportunidades importantes.





St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to:
sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Nora Kosztolanyi Coordinator of Music	noraK@stjuandiego.org Ext. 203
Laura Aguirre Pastoral Associate	laguirre@stjuandiego.org Ext. 205
Giselle Lopez Pastoral Assistant	gilopez@stjuandiego.org Ext. 206
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

 Dr. Chidimma Abanulo, MD Board-certified urogynecology & reconstructive surgeon 5289 NE Elam Young Pkwy. Ste #150 Hillsboro, OR. 97124 503.353.4925 learnmore@femmeflor.com	 FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED. CONTACT US: 503.357.8749 WWW.DVFUNERALHOME.COM Two locations: Duyck & VanDehey Forest Grove 5400 NW Hwy 98, Forest Grove, OR 97126 Duyck & VanDehey Tanasbourne 9015 NE John Day Ave, Hillsboro, OR 97123	Hard to say... easy to work with!  503.281.0752 www.ancilheating-cooling.com	Hail Mary, full of grace.  Illustration 2001 K. Sullivan.	Tanasbourne Pediatrics Raquel Apodaca, MD (parishioner) (Hablamos español) Farzana Molvi, MD 17895 NW Evergreen Parkway #110 Beaverton, OR 97006 503.690.8195
Springer And Son The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro. John Springer www.springerandson.com 503.356.1000	This space is available. Este espacio esta disponible.	PERSONAL INJURY WILLS & ESTATES BUSINESS LAW Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner  9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225 503.336.0053 doug@angell-legal.com	 CLEANING SERVICES LLC Professional Commercial & Residential Cleaning Parishioners Fully Licensed and Bonded Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to sjcleaningpdx@gmail.com	 503-642-7323 Servicing your Parish since 1975